گشن راز شنج محمود سستری

فهرست مطالب

1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	حه *	دسا 	-1	ش	<i>\$</i>
۴	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ب	كتا	. ر لطم	·	سىپر •	-۲	ث	· •
١٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	ىرى	ئ ، فك	ر ت-	ر مام	ل,	۔ سا	۳,	ث	· •
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	ب	جوا	۴,	ث	<u>.</u>
١٣	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(<u>ا يي</u>) سد پو••	مين	زر ع	ت,	ي حق	باني	~/	ر ر	بيان	(,) ·	بر يل	۵۰۰ کمو -	۵,	ث	· •
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ت	نكر	ر ع	وضو	زمو	ل,	L-	ء	ث	· •
18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			۰	جوا	- Y ,	ث	خ.
۱۸	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	ات	كائنا	<u>ر</u>	آيد	ر رار	ت	ر مور •	•• حص ر	ش س	حور	ور '	م	سان پان	<i>(,)</i>	بل يل	** کمو -	- 人	ث	·
71	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1	إلمه	عو	ن	بدا	وج	عرا	بط	نسرا	؛ و م	ان	ينها پو	الم	عوا	<u>.</u>	پاخپ	ه. زر س	ده (قاء	_ 9 ,	ش	÷.
74	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	۷	وحح	ب	يار	ر په که	ر ش	بر	۔ آو	, —	إثآر	در سسه	",	عدہ	۔ قار	-10	ه ئش	<u>.</u>

۲۵	بخش ۱۱ - قاعده گفکر در آفاق	,
T A	بخش ۱۲ - تمثیل دربیان وحدت کارخانه عالم	
٣.	بخش ۱۳ - قاعده در تفکر درانفس	
44	بخش ۱۴- سال از مابیت من	,
44	بخش۱۵- جواب	
45	بخشء ۱۶ - سال از احوال سالک و نشانهای مرد کامل	
٣٧	بخش ۱۷- جواب برسال اول	
٣٨	بخش ۱۸ - قاعده دربیان سیرنزول و مراتب صعود آدمی ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	
۴.	بخش ۱۹ - تشیل دربیان مقام نبوت وولایت	
41		
47		
44	بخش ۲۲- قاعده در حکمت وجود اولیا 	
40	بخش ۲۳- تمثیل دربیان سیرمراتب نبوت وولایت ۲۳۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	
47	بخش ۲۴- سال از شمرایط ثناخت وحدت و موضوع ثناخت عرفانی	,

41	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		إب	9°, -	70	بخش	•
۵۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	شرر	ر او ^ک	ر ت	. בעני	ن و	ي مر	حمع ر.	ت	مفرر	از که	ال	- سا	75	ن بخش بخس	•
۵۱	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		إب	9°,-	77	بخش	•
۵۲	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,	نهو	ئار نا	تقل	ت	بر	ن	سار	رر	ئىر ئىل	* ** **~ -	۲۸	ز محس محس	•
۵۳	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	(تحو	ili	ننی	ز مع	ار	سال.	- 79	ن ه بخس	•
۵۴	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	. •	اب	بخوا	-٣٠	ن محس محس	•
۵۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	باد	• اک	ل,	علوا	ن	طلا	ور ^{ار}	عده	. - قار	- ٣1	بخس بخس	•
۵۶	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	, ;) بود •	بي	نام زمان	، نمود	,,	سر	•• •~ -	۳۲.	ز ه بخش	•
۵٧	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	ر	سال	ع و ه	تعنح	از	ال	- سا	44	بخش	•
۵۸	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	٠ -	ال	9°, –	74	بخس بخس	•
۶.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	9	رجو	وارو	اطو	ے در	ه میر	 	٣۵	ن محس محس	•
۴۶	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ق	اع	ل	رصا	ن و	مكار	روا	و لعا •	·	فرر	ت	امیر ان	از،	ال	- -	ع ۲	بخس	•
<i>5</i> 4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	_	دار	?_	٣٧	ز د بخس	•
۶۸	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	بيار	ئ و	عطو	<u>:</u> ت	امیر ام	از.	ال	- سا	٣٨	ن بخس بخس	•
۶۹	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•		اب	- جوا	۳9	• ه بحس	•

٧٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠ (عنی	اوم	ت	יפני	ے ص	بــ	بول مار	يان	, ,)	يل	** کمو -	۴۰,	بخش
٧٣	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	ىلر	ا	بام	 او	يان	ور <u>.</u> •	عده	- قاء	۴۱,	بخش بخش
٧۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠ (ىنى	يام•	ت	رر	سور	ياص	ان	باه.	يم	ر کا .	نوى	معه	ياح	ی مح	سار. 	(,)	سر ي	*** •~ -	47,	بنخش بخش
YY	•	•)	م	کار	ر از	ېزو	ِن ِ	ا ار •	ون	ربوه	لتر	ر بزر	ت	س.	كية	ىر <u>ن</u> و	ازم	ي محا	کار	ر می و	 حقیم ا	, 9.	<i>ب</i> ر۔	ے	ناخ	<u>ژ</u> ر ژ	ال	– سا	44,	بخش بخش
٧٨	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •			•	•	•	•	. –	ال	? _	44,	بخش
٨٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•		رك	/, •	عظه	ر ذر م	ت,	ب	فيام 	ارا	إطو	مور	ونط	رک	/ م م	فسا	ان	بيار	ي در	ند میر	 	40,	بخش بخش
۸۳	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •		شر	، حر	عنی	ن	سار.	ه د ر	اعد	 • _	ع۴)	بخش
۸۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ئ	محد	م و	قد ک	ان	يميا •	إيي	ا <i>جد</i> •	ت	و مفسر •	از از	ال	<u> </u>	47,	بخش.
٨۶	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •			•	•	•	•	٠ -	واب	?-	۴٨,	بخش
۸Y	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن														بخش
٨٨	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•																بخش
9.	•	•	•		•	•	•		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	• •			Ļ	ولر	د تم	ر م	ت	أرر	: ار	۵۱	بخش
97	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•			•	_	لف	به زا •	ت	بار	، ا –	۵۲	بخش
94																															بخش

90	بخش۵۴-اثارت به خال	
94	بخش۵۵- سال از معنی حقیقی شراب و شاہدو خرابات و امثال آن ، ، ، ، ، ، ، ، ،	
9.	بخشء۵- جواب	
1.1	بخش ۵۷- اشارت به خرابات	
1.4	بخش۵۸- سال از معنی بت وزنار و ترسایی	
1.0	بخش ۵۹- جواب	
1.4	بخش ع- اثارت به زنار	
111	بخش ۶۹ - اثارت به ترسایی و دیر	
117		
110	بخش ۶۳ - اشارت بربت	
114	بخش عو- حاتمه	

بخش۱- دیباجه

به نام آن که حان را فکرت آموخت <u>حراغ دل به نور حان برافروخت</u> ز ففنکش هر دو عالم کشت روش ز فیض حاک آ دم کشت گلش توانایی که دریک طرفة العین ز کاف و نون مدید آورد کونین هزاران نقش برلوح عدم زد جو قا**ف ق**درتش دم بر قلم زد وز آن دم شد مویدا حان آدم از آن دم کشت بیداهر دو عالم ... درآدم شدریداین عقل وتمینیر که یا دانت از آن اصل بمه چنر ر. تفکر کرد باخود چیتم من حونودرا ديديك شخص معين وزآنجاباز برعاكم كذركرد ز جزوی سوی کلی یک سفر کر د حوواحد کشة دراعدا دساری جهان را دید امر اعتباری که ہم آن دم که آمدبازیس شد حمان خلق وامراز یک نفس شد ثدن حون بنگری جزآ مدن نبیت ولی آن حایکه آمد شدن نبیت به اصل خویش راجع کشت اشا ہمہ یک چنرشدینهان وبیدا

تعالى الله قديمي كوبه يك دم . كندآ غاز وانحام دوعالم کیی سیار و سیار اندکی شد جهان خلق وامرا پیجا یکی شد كه نقطه دايره است از سرعت سير ہمدازوہم توست این صورت غیر براوحلق حمان كشة مسافر كيی خط است از اول تابه آخر دلیل ورہنای کاروانند دراین ره انبیا حون ساربانند ہم اواول ہم او آخر دراین کار وزاشان سيرماكشة سالار دراین دور اول آمد عین آخر احد در میم احمد کشت ظاهر جهانی اندر آن یک میم غرق است زاحد مااحديك ميم فرق است براوختم آمده مامان این راه . در او منرل شده «ادعوا الی الله» حال حانفزایش شمع جمع است مقام دلکشایش جمع جمع است ر. گرفته دست دلها دامن وی شده اوپش و دلها حله ازپی نشانی داده انداز منرل خویش دران ره اوليا باز ازيس وپيش ... سخن گفتند در معرو**ن** و عارف به حد خویش جون کشند واقف

کیی از بحروحدت گفت اناالحق کیی از قرب و بعد و سیرزورق نثانی داداز خشکی ساحل كيى راعلم ظاهر بود حاصل کیی کوهربرآ وردومدف ثید کمی بکذاشت آن نردصد ف شد کی در جزو و کل گفت این سخن باز کیی کرداز قدیم ومحدث آغاز شراب وشمع وشامد راعیان کر د کمی از زلف وخال وخط بیان کر د کمی متغرق بت کشت و زنار کی از متی خود گفت ویندار درافهام خلایق مثل افتاد تنخها حون به وفق منرل افتاد کسی را کاندر این معنی است حیران ضرورت می شود دانست آن

بخش٢-سبب نظم كتاب

ز ہجرت باکہان درماہ شوال كذثية بمنت وده از بمفتصد سال رسداز خدمت اہل خراسان رمولى باهزاران لطف واحسان بزرگی کاندر آنجابست مثهور به انواع منرحون حشمه ممور امام سالکان سید حسینی حهان را سور و حان را نور اعنی ہمداہل خراسان از کہ ومہ دراین عصراز ہمہ کفیڈ او بہ فرسآده برارباب معنى نشة نامهای درباب معنی زمشكلهاى اصحاب اثارت درآنجامتگی چنداز عبارت جانی معنی اندر لفظ اندک به نظم آورده ویرسده یک یک زاہل دانش وارباب معنی سؤالی دارم اندرباب معنی زاسرار حقيقت مثكي چند كبويم درحضورهر خردمند حه چنراست آنکه کویندش تفکر نحت از فکر خویشم در تحیر

چه بود آغاز فکرت را نشانی سرانحام تفكر راجه نواني <u> چراکه طاعت و گاہی کناہ است</u> كدامين فكرمارا شرط راه است حه معنی دارداندر خود *سفر*کن كه باشم من مرااز من خبركن که را کویم که او مرد تام است ميافر حون بودرهرو كدام است ثناسای چه آمدعارف آخر كه شدېر سروحدت واقف آخر چه مودا برسراین مشت حاک است اكر معروف وعارف ذات ماك است كدامين نقطه راجوش است اناالحق حه کوبی، هرزه بود آن یامحقق چرامخلوق را کویندواصل سلوك وسيراوحون كشت حاصل وصال ممکن و واجب به ہم چیت حدیث قرب و بعد و میش و کم چیت ز قعراوچه کوهرحاصل آمد چه بحراست آنکه علمش ساحل آمد کجازوموج آن دیانثان کن صدف حون دارد آن معنی بیان کن چه جزواست آن که او از کل فزون است طریق حستن آن جزو حون است که این عالم شد آن دیکر خدا شد قديم ومحدث ازمهم حون حداثيد

دوعالم ما سوى الله است بى شك معین شد حقیقت هر هریک حه حای اتصال و انفصال است دونی ثابت شد آگدان محال است اكرعالم ندارد خودو جودي خیالی کشت هر گفت و شودی وكرنه كارعالم باژكونه است تو ثابت كن كه اين و آن چكونه است که دار د سوی چشم ولب اثارت حه خوامد مرد معنی زان عبارت كسي كاندر مقامات است و احوال جه جویداز سرزلف وخط و خال خرایاتی شدن آخر چه دعوی است شراب وشمع وشامدرا جيه معنى است مه گفراست ورنه چیت برگوی بت وزنار و ترسایی در این کوی که دروی پنج تحقیقی نهقتند يه می کویی کزاف این جله کفتند مدان گفتارشان جز مغزاسرار محقق رامجازی کی بود کار . نار او کنم حان و دلم را کسی کوحل کنداین مشکم را ر سول آن نامه را سرخواند ناگاه .. فماد احوال او حالی در اقواه ىدى درويش هربك كشة ناظر در آن محلس عزیران حله حاضر

زماصد باراين معنی شنیده کی کو بود مرد کار دیده كز آنجانفع كبريدا ال عالم مراکفتا جوابی کوی در دم نثتم بار اندر رسائل بدوكفتم جه حاجت كبين مسائل ز تومنظوم می داریم مامول بلی گفتاولی بروفق مؤول مالی گفتاولی بروفق مؤول یس از الحاح ایشان کر دم آغاز جواب نامه درالفأظ ایجاز بكفتم حلدرا بي فكر و تكرار به یک لحظه میان جمع بسار زمن این خردکها در گذارند کنون از لطٺ واحیانی که دارند · نگرده بهنچ قصد گفتن ثعر مه دانندگین کس در ہمه عمر ولی کفتن نبود الایه نادر برآن طبعم اكر حه بود قادر به نظم مثنوی هرکز نیرداخت به نثرارچه کتب بسار می ساخت به هر ظرفی درون معنی نکنجد عروض و قافیه معنی نسخد كربحر قلزم اندر ظرف نايد معانی هرکز اندر حرف نامد حومااز حرف خود در تکنایم چراچنری دکربروی فزایم

نه فخراست ان سخن کزیاب ننگر است به نزداهل دل تمهید عذراست که در صد قرن حون عطار ناید مرااز شاعری خود عار ناید اكرجه زين نمط صدعالم اسرار بوديك شمه از دكان عطار ولى ابن بر سبيل اتفاق است نه حون دیواز فرشة استراق است نبیم یک به یک نه میش نه کم م على الجله جواب نامه در دم وز آن راهی که آمدباز شدباز ر سول آن نامه را بشدیه اعزاز مراكفتابرآن چنری بیفزای د کرباره عزیزی کار فرمای زعین علم باعین عیان آر بمان معنی که گفتی در بیان آر که پردازم مدواز ذوق حالی . نمی دیدم در او قات آن مجالی که وصف آن به گفت و کومحال است كه صاحب حال داند كان چه حال است ر نگر دم رد سؤال سائل دین وبي بروفق قول قائل دين درآ مد طوطی طبعم به گفتار بی آن تا شود روش تر اسرار بكفتم حله را درساعتی چند يه عون و فضل و توفيق خداوند

دل از حضرت چونام نامه درخواست جواب آمد به دل کین گلش ماست چوحضرت کردنام نامه گلش شود زان چشم دلها جله روشن

بخش ۲ - سال درمامیت فکرت

نحت از فکر خویشم در تحیر چه چنراست آن که خوانندش تفکر علی میر در تحیر سرانجام تفکر را چه خوانی میرانجام تفکر را چه خوانی

بخش۴ بواب

مراکفتی بکوچپود تفکر کزاین معنی باندم در تحیر به جزواندر بدیدن کل مطلق كفكر رفتن از ماطل سوى حق حكمان كاندراين كردند تصنيف چنین گفتند در سگام تعریف تختین نام وی باثید مذکر كه حون حاصل ثود در دل تصور وزاو حون بكذرى بتخام فكرت بودنام وى اندر عرف عبرت تصور کان بود ہر تدبر به نزدامل عقل آمد تفکر ثود تصديق نامفهوم مفهوم زترتيب تصور بهى معلوم مقدم حون بدر مالی حومادر . نتچه مت فرزند، ای برادر ولی ترتیب مذکوراز چه و حون بودمخاج اسعال قانون د کرباره در آن کرنیت تایید هرآ بینه که ماثند محض تقلید حوموسي يك زمان ترك عصاكن ره دورو دراز است آن ر کاکن . سو «انی اناالله» بی کانی درآ دروادی ایمن زمانی

تحتين نظره برنور وجوداست محق را که وحدت در شهود است ر دبی کز معرفت نوروصفا دید زهر چنری که دیداول خدا دید بود فکر نکورا *شرط تحرید* یس آنکه لمعهای ازبرق مایید زاسعال منطق ہیچ نکشود هرآ نکس راکه ایرد راه ننمود حكيم فلتفي حون بست حيران نمى مندزا ثباغيرا كان ازا کان می کندا ثبات واجب ازاین حیران شداندر ذات واجب گهی از دور دار دسرمعکوس گرى اندر تىلىل كىيەمچىوس حوعقلش كرد درمتى توغل فروپیجدیایش در تسلسل ولی حق را نه مانندونه نداست . نهور حله ^{*} اشابه ضداست ندانم تاچکونه دانی اورا حونبود ذات حق راضدوبمتا گچکونه دانش آخر چکونه ؟ ندارد مکن از واجب نمونه به نور شمع جوید در سامان ر زمی نادان که او خور شد تامان

بخش۵-تمثیل دربیان سرپنهانی حق در عین پیدایی

. ثعاع او به یک منوال بودی اگر خور شد بر بک حال بودی ندانتی کسی کمین پر تواوست نبودی بیچ فرق از مغز ما پوست حهان جله فروغ نور حق دان حق اندروی زیدایی است پنهان حونورحق نداردنقل وتحويل نبايداندراو تغييرو تبديل به ذات خویشن پیوسهٔ دائم توینداری جمان خود مت قائم سی سرگشگی در میش دارد کسی کو عقل دوراندیش دارد کی شد فلیفی دیگر حلوبی ز دوراندىشى عقل فضوبى برواز بهراوچثم دکر جوی خردرانیت پاب نور آن روی زوحدت دیدن حق شد معطل دوحشم فلىفى حون بوداحول زیک چشمی است ادراکات تنریه ز نامینایی آمدراه شبیه که آن از تنگ چشمی کشت حاصل تناسخ زان سبب كفراست وباطل کسی کورا طریق اعترال است حواكمه بي نصب از هر كال است

رمد دار د دوچشم امل ظاهر که از ظاهر نبیند جز مظاهر کلامی کوندار د دوق توحید به تاریکی دراست از غیم تقلید در اوهرچ آن بکفند از کم ومیش نشانی داده انداز دیده نُخویش منره ذایش از چندوچه و چون «تعالی شانه عایقولون»

بخشء - سال در موضوع فکرت

كدامين فكر مارا شرط راه است چراكه طاعت و گامي كناه است

بخش٧- جواب

ولی در ذات حق محض کناه است د آلافکر کردن شرط راه است محال محض دان تحصيل حاصل بود در ذات حق اندىشە باطل حوآ بات است روش کشة از ذات گردد ذات او روشن ز آبات ېمەعالم بەنور اوست پىدا کےااو کر دداز عالم ہویدا مستخر نور ذات اندر مظاهر كرسجات حلالش مت قاهر ر کاکن عقل را باحق ہمی باش که تاب خور ندار د چشم خفاش حه حای گفتگوی جبر ^{نی}ل است در آن موضع که نور حق دلیل است م. منحد در مقام «لی مع الله» فرثية كرجه دارد قرب درگاه خر دراحله یاو سربسوز د حونوراو ملك راير ببوزد به سان چشم سر در چشمه خور بودنور خرد در ذات انور بصرزادراك آن ناريك كردد حومبصرما بصرنز دیک کردد ساہی کر ہدانی نور ذات است به ماریکی درون آب حیات است

سیر جزقابض نور بصر نمیت نظر کمذار کسی جای نظر نمیت چرناز درگ ادراک می سیرویی زمکن در دوعالم جداهر کزشد والله اعلم سیرویی زمکن در دوعالم جداهر کزشد والله اعلم سیراویی فرمکن در دویش سواد الوجه فی الدارین درویش سواد الوجه فی الدارین درویش شبد که بازیک شبه که انواز تجلی است سخن دارم ولی ناکفتن اولی است دراین مثهد که انواز تجلی است

بخش۸ - تمثیل در بیان ظهور خور شید حقیقت در آیینه کائنات

توراحاجت قدباجهم ديكر اگر خواہی کہ مبنی چشمہ ُ خور حوحثم سرنداردطاقت ماب توان خورشیهٔ مابان دید در آب ازاو حون رو ثنی کمتر غاید درادراك توحالی می فزاید . گزاویداست عکس تابش حق عدم آيينه مستى است مطلق دراو عکسی شداندر حال حاصل عدم حون کشت متی رامقابل کیی راحون شمردی کشت سار شدآن وحدت ازاین کثرت دیدار وليكن نبودش هركزنهايت عدد کریه مکی دار دیدایت ازاو بإظاهرآ مدكنج مخفى عدم در ذات خود حون بودصافی که ماسدا بهینی کنج بنهان که ماسدا بهینی کنج بنهان حدث «كنت كنرا» را فروخوان عدم آيينه عالم عكس وانسان جوچشم عکس دروی شخص ینهان توچثم عکسی و او نور دیده است به دیده دیده راهرگز که دیده است ازاين پاکنړه ترنبود بيانی حهان انسان شدو انسان حهانی

چونیکو بنگری در اصل این کار هم او بیننده هم دیده است و دیدار و بی سمع و بی تصرعیان کر د حدیث قدسی این معنی بیان کر د به هریک ذره در صد مهر تابان جان راسربه سرآیینه ای دان اكريك قطره را دل برشكافی برون آیدار آن صد بحرصافی به هر جزوی ز حاک ار بنگری راست هزاران آدم اندروی مویداست به اعضایشه ای همچند قیل است دراسا قطرهای مانند نیل است حهانی در دل یک ارزن آمد درون حبهای صدخرمن آمد به پریشهای در جای جانی درون نقطه ٔ چشم آسانی بدان خردی که آمد حبه ٔ دل خداوند دوعالم راست منرل گهی ابلیس کرددگاه آدم دراو درجمع کشة هر دوعالم ملک در دیوو دیواندر فرشته ببین عالم ہمہ درہم سرشتہ ہمہ باہم یہ ہم حون دانہ وہر ز کافرمؤمن ومؤمن ز کافر به ہم جمع آمدہ درنقطہ ٔ حال ېمه دور زمان روز و مه و سال

ازل عين ابدا فقاد باہم نزول عسى وايحاد آ دم هزاران شکل می کر د د مثل زهريك نقطه زين دور مسلسل ہم او مرکز ہم او در دور سایر زهريك نقطه دورى كثة داير . خلل یارېمه عالم سرایای اگریک ذرہ رابرکیری از حای مه سرکشه ویک جزوازاشان م برون ننهاده پای از حدامکان به جزویت ز کلی کشهٔ مایوس تعین هریکی را کر ده محبوس توكويي دائا درسيرو حبند كه پيوسة ميان خلع ولبند نه آغازیکی میدانه انجام ېمه در جنش و دائم در آ رام ور آنجاراه برده تابه درگاه ہمەاز ذات نودپیوسة اگاہ به زیربرده ٔ هر ذره ینهان حال جانفزای روی جانان

بخش ۹ - قاعده در ثناخت عوالم پنهان و شرايط عروج بدان عوالم

توازعالم بمين لفظى ثنيدي بيارگوکه از عالم چه دیدی حه ماشد آخرت حون است دنبي چه دانتی زصورت بازمعنی بهثت و دوزخ واعراف چپود كبوسيمرغ وكوه قاف چبود کدام است آن جهان کان نیت بیدا كەيك روزش بودىك سال اينجا ېمىن عالم نبود آخر كە دىدى نه «مالاتبصرون» آخر شندی بيا بناكه حابلقاكدام است حهان شهر حابلسا كدام است حواین عالم ندارداز مکی مش مثارق بامغارب رابينديش شویس خوشتن را بیک شاس بان «مثلهن» از ابن عباس هرآنحه دیدهای از وی مثال است تو در خوابی واین دیدن خیال است به صبح حشر چون کر دی توبیدار بدانی کنین ہمہ وہم است ویندار زمین و آسان کر دد مدل حوبرخنردخيال حثم احول حوخور شدنهان بنايدت حمر ناندنور نابيدومه ومهر

. شود حون پشم رنگین پاره پاره فتديك ناب از او رسنك خاره بکن اکنون که کر دن می توانی حون توانی جه سود آن را که دانی چه می کویم حدیث عالم دل توراای سرنثیب پای درگل ز تومحرومترکس دیده هرکز حهان آن توو تومانده عاجز چومحبوسان به یک منرل نشبة مناب به دست عجزیای خویش سته نشتی حون زنان در کوی ادبار نمى دارى زجهل خویشن عار توسرپوشیده نهی پای سرون دلىران حهان آغشة در خون په کردې فهم از دين العجايز که برخود جهل می داری تو حایز چرامردان ره اشان کزینند زنان جون ناقصات عقل و دينند هرآنچ آید به پیشت زان کذر کن اگر مردی برون آی و سفر کن مثوموقوت بمراه ورواحل ماساروز وشب اندر مراحل شی را روز و روزی را به شب کن حكيل آساروحق راطلب كن بودحس وخيال وعقل انور ساره بامه وخورشداكس

ىمىشە «لااحبالافلىن» كوي بكردان زين بمه اي راهرو روي و ما حون موسی عمران در این راه میرین برو ّ ماشنوی «انی ا ناالله» تورا ماكوه، ستى پيش باقى است صدای لفظ «ارنی» «لن ترانی» است اگر کوه تویی نبود چه راه است حقیقت کهربا ذات تو کاه است ر شود چون حاك ره بمتی زیشی تر تحلی کر رسد بر کوه متی گدانی کر دداز بک حذبه ثابی په يک لحظه دمد کوهې په کامي م عاماکن ہمہ آبات کسری برواندريي خواجه به اسري گبومطلق حدیث «من رآنی» برون آی از سرای «ام مانی» نشن بر قاف قرب « قاب قوسن » گذاری کن ز کاف و نون کونین دمدحق مرتوراهرچ آن بخواہی غابندت بمه اثسا کاہی

بخش ۱۰ - قاعده در تشبیه کتاب آ فرینش به کتاب وحی

ہمہ عالم کتاب حق تعالی است به نزد آنکه حانش در تحلی است مراتب بمچوآیات و قوف است عرض اعراب وجوهر حون حروف است کیی زان فاتحه و آن دیکر اخلاص از او هرعالمی حون سوره ای خاص نختین آیش عقل کل آمد که دروی بمچوباء بسمل آمد که حون مصباح شداز غایت نور دوم نفس كل آمد آيت نور حهارم «آیت الکرسی» ہمی دان سم آیت در او شدعرش رحان که دروی موره ٔ سع المثانی است یں ازوی جرمهای آ سانی است كه هريك آيتي متندباهر نظر کن باز در جرم عناصر ر که توان کر داین آیات محدود بن پس از عصربود جرم سه مولود به آخر کشت نازل نفس انسان كمبرناس آمدآخرختم قرآن

نخش ۱۱ - قاعده "تفكر در آ فاق

برون آی و نظر کن در صنایع مثومحبوس اركان وطبايع ر . تفکر کن تو در حلق ساوات که نامدوح حق کردی در آیات حپکونه شدمحط هر دو عالم بين يك ره كه تاخود عرش اعظم چراکر دند نامش عرش رحان جەنىبت دارداوبا قلب انسان كديك لحظه نمى كسرندآ رام چرا در جنشنداین هر دو مادام گمر دل مرکز عرش بسط است که آن حون نقطه وین دور محیط است برآید در شانروزی کم ومش سرایای توعرش ای مرد درویش يراڭتنديك رەنىك بىكر ازاو در جنش احیام مدور ہمی کر دند دائم بی خور و خواب ز مشرق مایه مغرب بمیحو دولاب كنددور تامى كردعالم به هرروز و ثبی این چرخ اعظم وزاوافلاك ديكر ہم يدين سان به چرخ اندریمی باشند کردان مى ئىمى كردنداين،شت مقوس ولى برعكس دور حرخ اطلس

معدل کرسی ذات السروج است کر که آن رانه تفاوت نه فروج است حل باثور وباجوزا وخرينك براوبر بمحوشيرو نوشه آونك د کر منران عقرب بیں کان است زحدى و دلوو حوت آنجانثان است که بر کرسی مقام خویش دارند ثوابت یک هزار و بیت و چارند شثم برجيس را جاو مکان است به مقتم چرخ کیوان پاسان است . بودینجم فلک مریخ را جای به چارم آفتاب عالم آرای سیم زهره دوم حای عطارد قمربر حرخ دنباكشت وارد به قوس وحوت کر دانجام و آغاز زحل راجدی و دلوومشتری باز اسد خور شیدرا شدحای آ رام حل باعقرب آمد جای سرام حوزهره ثورومنران ساخت كوشه عطار درفت در جوزاو خوشه قمر خرجنك رائمجنس خود ديد ذب بون راس شدیک عقده بکزید ثودياآ فتاب آكه مقابل قمررا بست وہشت آمد منازل ز تقدیر عزیزی کو علیم است پس از وی ہمچو عرجون قدیم است

اگر در فکر کردی مرد کامل هرآیینه که کویی نیت باطل کلام حق بمی ناطق بدین است که باطل دیدن از ضعف یقین است وجود پشه دارد حکمت ای خام ناشد در وجود تیرو بهرام ولی چون بنکری در اصل این کار فلک در امینی اندر حکم جبار منجم چون زایان بی نصیب است اثر کوید که از شکل غریب است منجم چون زایان بی نصیب است به حکم وامر حق گشته منخر به حکم وامر حق گشته منخر به حکم وامر حق گشته منخر

بخش ۱۲ - تثنیل در بیان وحدت کارخانه عالم

توكويي مستاين افلاك دوار به کردش روز و ثب جون چرخ فخار زآبوگل كنديك ظرف ديكر وزاوهر لحظهای دانای داور زبك استادوازيك كارخانه است هر آنچه در کان و در زمان است کواکب کرہمہاہل کالند حراهر لحظه درنقص ووبالند جراكثندآ خرمخلف حال *ېمه در حای و سیرو*لون و اشکال گهی تنها قاده گاه زوحند چراکه در حضیض و که در او جند ز ثوق کیت او اندر کشاکش دل چرخ از حه شد آخر بر آتش . ممه انجم براو کردان بیاده محمى بالاوكه شيب اوفياده گرفته جای خود در زیرافلاک عناصرباد و آب و آتش وحاك بنهدیای یک ذره س و پش ملازم هریکی در منرل خویش به ہم جمع آمدہ، کس دیدہ هرکز ؟ حهار اضداد در طبع مراكز

مخالف هر یکی در ذات وصورت شده یک چنراز حکم ضرورت موالیدسه گانه کشته زایشان جاد آنکه نبات آنگاه حیوان میولی را نهاده در میانه زصورت کشته صافی صوفیانه مهمه از امروحکم دادداور به جان استاده و کشته مخر جاداز قهر برخاک او قاده نبات از مهر برپای ایستاده نروع جانور از صدت و اخلاص پی ابقای جنس و نوع و اشخاص مهمه برحکم داور داده اقرار مراور اروز و شبک شه طلبجار مراور اروز و شبک شه طلبجار

نخش ۱۳ - قاعده در تفکر درانفس بخش ۱۳ -

به اصل خویش یک ره نیک بنگر که مادر را مدر شدباز و مادر . هرآنچ آمدیه آخر پیش می مین حمان راسریه سردر خویش می من طفيل ذات او شدهر دوعالم درآخر کشت بیدانفس آدم ممی کردد به ذات خویش ظاهر نه آخر علت غابی در آخر وليكن مظهرعين ظهورند ظلومي وحهولي ضدنورند حویثت آیهٔ باشد مکدر ناپدروی شخص از روی دیگر منکر دد منعکس جزیر سرحاک . ثعاع آفتاب از چارم افلاک از آن کشی تومیجود ملامک توبودي عكس معبود ملايك وزاو درسة باتورساني بودازهرتنی پیش توحانی از آن کشندامرت رامنخر ر که حان هریکی در توست مضمر مدان خودراكه توحان حمانی تومغزعالمي زان درمياني تورارىع ثمالى كثت مىكن که دل در حانب حپ باشداز تن

جهان عقل و حان سرمایه * توست زمین و آسمان سیرایه 'توست بلندی را نکر کو ذات میتی است . بین آن منی کوعین متی است ارادی برتر از حصرو شار است طبيعي قوت تو ده هزار است زاعصاو جوارح وزرباطات وز آن هر مک شده موقوف آلات فروماندند در تشريح انسان یر شکان اندر آن کشند حسران . نېرده ^{بې}چکس ره موی این کار به عجز خویش هریک کرده اقرار معاد و مداهر مک به اسمی است زحق ماهر مکی حظی و قسمی است يدان اسمند در تسبيح دائم از آن اسمند موجودات قائم په وقت باز کشتن حون دری شد به میداهریکی زان مصدری شد از آن در کامداول ہم بدر شد اكرچه درمعاش از دربه در شد که متی صورت عکس میا از آن دانسةای توحله اسا به توست ای بنده ٔ صاحب سعادت . خهور قدرت و علم و ارادت سميعي وبصيري، حي وكوبا تقاداري نه از خود ليک از آنجا

زهی اول که عین آخر آمد

تواز خود روز و شب اندر گانی

تواز خود روز و شب اندر گانی

چوانجام تفکر شد تحیر

در اینجاختم شد بحث تفکر

بخش۱۴- سال از مامیت من

كه باشم من مرااز من خبركن چه معنی دار داندر خود سفركن

بخش ۱۵- جواب

مرااز من خبر کن باکه من کبیت د کر کر دی مؤال از من که من چیت به لفظ من کننداز وی عبارت حوہست مطلق آید در اشارت . تواورا در عبارت گفته ای من حقيقت كز تعين شدمعين مشبهای مشکات وجودیم من و توعارض ذات وجوديم كدازآ ميذبيداكه زمصاح ہمہ یک نور دان اشاح و ارواح -به سوی روح می باشد اشارت تو کو بی لفظ من در هر عبارت توکردی میثوای خود خردرا نمى دانى ز جزو خويش خود را بروای خواجه خود را نیک شناس که نبود فربهی مانند آماس که این هر دو زاجزای من آمر من توبرتر از حان و تن آمد که ماکویی مدان جان است محضوص به لفظ من نه انسان است محضوص حهان مکذار و خود در خود حهان شو کیی ره برتر از کون و مکان شو دوچشمی می شود در وقت ریت زخط وہمی ہی ہویت

ىچولىي موشود ملحق بەاللە ناند در میانه رهرو راه بود، متی بهشت ایکان یو دوزخ من و تو در میان مانند برزخ غاندننرحكم مذمب وكيش حوبرخنرد تورااين برده ازپش ہمہ حکم شریعت از من توست كه اين بربسة ٔ حان و تن توست حه کعه حه کنثت چه دیرخانه من تو چون غاند در میانه حوصافی کشت نمین توثود مین تعين نقطه ُ وہمی است برعین دوخطوه میش نبود راه سالک اگرچه دارد آن چندین مهالک یک از ہی ہویت درگذشتن دوم صحرای متی در نوشتن حوواحد سارى اندر عين اعداد دران مثهد مکی شد جمع وافراد . تو آن واحد که عن کشرت آمد . نو آن جمعی که عین وحدت آمد ز جزوی موی کلی یک سفر کر د کسی این راه داندگوگذر کرد

بخش عرد - سال از احوال سالک و نشانهای مرد کامل مافرچون بودرهروکدام است کرراکویم که او مرد تام است

بخش ۱۷ - جواب به سال اول

دگر گفتی میافر کمیت در راه کسی کو شد زاصل خویش اگآه میافر آن بود کو بکدر د زود زود نرخود صافی شود چون آتش از دود میافر آن بود کو بکدر د زود میافر آن برک شین و نقصان میام کسیر شفی دان زامکان رود باکر د داوانیان کامل میام کسیر اول در منازل رود باکر د داوانیان کامل

بخش ۱۸ - قاعده در بیان سیرنزول و مراتب صعود آ دمی

. گزاوانسان کامل کشت مولود بدان اول که تاحون کشت موجود یس از روح اضافی کشت دا نا دراطوار حادی بود سدا یس آنکه جنبثی کر داوز قدرت ىس ازوى ثىد زحق صاحب ارادت بر به طفلی کر د باز احساس عالم دراو بالفعل شدوسواس عالم به کلیات ره برداز مرکب حوجزویات شدبروی مرتب وزاشان خاست بخل وحرص ونخوت غضب شداندراو بيدا وشهوت به فعل آمد صفتهای ذمیمه سرشداز ددو د بوو بهمه كه ثير ما نقطه أوحدت مقابل تنرل رابوداين نقطه العنل مقابل کشت از این روبا مایت شدازافعال كثرت بينهايت ه کمراہی بود کمترز انعام اگر کر ددمقیداندراین دام وكرنوري رسداز عالم حان زفين حذبه ماازعكس بربان از آن راہی که آمد ماز کر دد دلش بالطف حق بمراز كردد

رمى بايد به امان حقيقى زجذبه يازبرنان حقيقي كنديك رحبت ازسجين فحار رخ آرد سوی علمین ابرار به توبه متصف کر دد در آن دم شود در اصطفی ز اولاد آ دم چوادریس نبی آید برافلاک زافعال نكوسده ثودياك حويار از صفات برنحاتی ثود چون نوح از آن صاحب ثباتی حلیل آ بیا ثود صاحب توکل ناندقدرت جزویش در کل رود حون موسی اندر باب اعظم ارادت بارضای حق ثودضم زعلم خوشتن يامدر بإئى حوعیهای نبی کر دد سائی دمدیکباره، متی را به ماراج دآیدازیی احدبه معراج د آنجانه ملک کنجدنه مرسل رسد حون نقطه ئة خربه اول

بخش ۱۹ - تثنیل در بیان مقام نبوت و ولایت

مقابل کردد اندر «بی مع الله» نبی حون آفتاب آمدولی ماه ولايت اندر اوبيدا نه مخفی است نبوت در کال خویش صافی است ولی اندر نبی سدانماید ولایت درولی پوشیده باید . نبی را درولایت محرم آمد ولی از بیروی حون ہمرم آمد به خلونحانه ٔ «یحبیکم الله» ز «ان کنیم تحبون» یابداوراه به حق یکباری محذوب کردد در آن خلوت سرامحبوب کردد بود عابدولی در کوی معنی بود ټابع ولی از روی معنی كه باآ غاز كر د دباز از انجام ولی آنکه رسد کارش به اتام

بخش۲۰- جواب به سال دوم

کندباخواهجی کارغلامی

پن آگاهی که ببریداو سافت نهدخی برسرش تاج خلافت

بقایی یا بداو بعد از فناباز رود زانجام ره دیگر به آغاز شریعت را شعار خویش بیازد طریقت را د ثار خویش بیازد شده جامع میان کفروایان شده جامع میان کفروایان به اخلاق حمیده کشته موصوف به علم و زمرو تقوی بوده معروف به او ولی او از مه دور به زیر قبه کای ستر مستور به زیر قبه کای ستر مستور

بخش۲۱- تمثيل دريبان رابطه مشريعت وطريقت وحقيقت

گرش ازیوست سرون آوری خام تبه کردد سراسر مغزبادام اکر مغزش برآری برکنی پوست ولى حون پنجة شدبى يوست نيكوست میان این و آن باشد طریقت ثىرىعت بوست، مغز آ مد حقيقت حومغزش پخة ثيد بي يوست نغزاست . حلل در راه سالک نقص مغزاست حوعارف بايقين خويش پيوست رسده کشت مغزو پوست بشکت برون رفت و دکر هرکز نباید وجودش اندراين عالم نبايد دران نثات کندیک دور دیگر وكربايوست مار مابش خور درختی کر د داواز آب واز حاک كه ثاخش بكذر داز حله افلاك ر مکی صد کشة از تقدیر حیار ہان دانہ برون آید دکر ہار زنقطةخط زخط دوري دكر ثيد بوسرجه برخط شحرثىد حوشد در دایره سالک مکل رسديم نقطه أتخربه اول دگر باره ثودمانندیرگار بر آن کاری که اول بودبر کار

تاسخ نبوداین کزروی معنی نطورات است در عین تجلی وقد سلواو قالواماالنهایة نقسل همی الرجوع الی البدایة

بخش ۲۲ - قاعده در حکمت وجود اولیا

نبوت را ظهور از آدم آمد کالش در وجود خاتم آمد

ولایت بودبانی تا سفر کرد

فلیم کردد تامی دورعالم

فلیم کردد تامی دورعالم

وجود اولیا او را چوغضوند که او کل است و ایثان جمچو جزوند

چواواز خواجه یابد نسبت تام از او با ظاهر آید رحمت عام

ثود او مقدای هردوعالم خلیفه کردد از اولاد آدم

بخش ۲۳- تمثیل دربیان سیرمراتب نبوت و ولایت

حەنور آ فاب از شب حدا ثىد توراضج وطلوع واسواثيد د کرباره ز دور چرخ دوار زوال وعصرومغرب ثديديدار که از موسی بدیدوکه ز آ دم بودنورنبي خورثيداعظم اكر ماريخ عالم را بخوانی مراتب را یکایک باز دانی زننورهردم ظهورسايهاى شد که آن معراج دین را پایهای شد كه ازهرظل وظلمت مصطفا بود زمان خواجه وقت استوا بود ندار دسايه پيش و پس چپ و راست يبخط انتوابر قامت رانت به امر « فاسقم » می داشت قامت حوكر داوبر صراط حق اقامت زہی نور خدا ظل الہی نبودش سایه کان دار دسیایی ازیرا در میان نورغرق است ورا قبله ميان غرب وشرق است به دست او حوشطان شد مسلان به زیریای او شدسایه ینهان وجود حاکیان از سایه ٔ اوست مراتب حله زبريايه أوست

زنورش شدولات ساپه کسر مثارق بامغارب شد برابر زهرسابه كداول كشت حاصل د آخر شد یکی دیکر مقابل كنون هرعالمي باثند زامت ر سولی را مقابل در نبوت نبی حون در نبوت بود اکل بودازهرولي ناچارافضل براول نقطه ہم ختم آ مدآخر ولايت شدبه خاتم حمله ظاهر از او عالم ثود پر امن و ایان حادو جانور پایداز او جان ثودعدل حقيقى حمله ظاهر غاند درجهان يك نفس كافر دراوبیدا نایدوحه مطلق بوداز سروحدت واقف حق

بخش ۲۴- سال از شمرايط ثناخت وحدت و موضوع ثناخت عرفانی

كه ثدېر سروحدت واقت آخر ثناساي چه آمدعارت آخر

بخش ۲۵- جواب

ر کسی پر سروحدت کشت واقف که او واقف نشدا ندر مواقف وجود مطلق اورا درشهود است دل عارف ثناسای وجوداست از آن رومتی خودیاک درماخت به جزیمت حقیقی مت شاخت برون انداز از خود حله را ماك ر وجود توہمہ خار است و خاشاک مهیاکن مقام و حای محبوب بروتوخانه ً دل را فروروب حوتوسيرون شدى اواندر آيد به تو بی تو حال خود ناید . په لای نفی کرداو خانه حاروب كس كوازنوافل كشت محبوب ز « بی سمع و بی یصر » نثان یافت درون حان محبوب او مکان یافت نيار علم عارف صورت عين زمتى تابودباقى براوشين موانع یا نکر دانی زخود دور درون خانه ً دل نایدت نور . موانع حون دراین عالم جهار است طهارت کر دن از وی ہم حیار است دوم از معصت وز شرو سواس تختتن يائى از احداث و انحاس

روم پائی زاخلاق ذمیمه است که باوی آدمی جمحون جهیمه است چارم پائی سراست از غیر که اینجامتهی می کرددوش سیر هر آن کو کردحاصل این طهارات شود بی شک سنراوار مناجات و تاخود را بکلی در نبازی نازت کی شود هر کزنازی بازی خارت کی شود هر کزنازی بی خارت کی دو دا تر بی تا که در داز جمه شین نازت کردد آنکه قرق العین ناز در میانه بیچ تمییز شود معروف و عارف جمله یک چنیر

بخش ع۲- سال از کیفیت جمع مین وحدت و کشرت

اگر معروف و عارف ذات پاک است پیر سودا در سراین مشت حاک است

بخش ۲۷ - بواب

كن برنعت حق ناساسي که توحق را به نورحق ثناسی وليكن حاك مي يلد زخور ماب جزاومعرو**ن** وعارف نیت درباب . عجب نبود که ذره دار دامید ہوای تاب مہرونور خور شد كز آنحاباز دانی اصل فکرت به یاد آ ورمقام و حال فطرت «الىت برېم» ايرد كه راكفت که بود آخر که آن ساعت «بلی» گفت در آن روزی که گلهامی سرشتند به دل در قصه ٔ اعان نوشتیذ اگر آن نامه را بک ره بخوانی هرآن چنړی که می خواهی رانی ولی کردی به نادانی فراموش توبتی عقد عهد بندگی دوش كلام حق مدان كشة است منرل که بادت آور داز عهداول اکر تو دیده ای حق را به آغاز درا نیجا ہم توانی دیدنش باز که ماذانش توانی دید فردا صفانش راببين امروز ايجا ر وکرنه رنج خودضایع مکر دان برو بنیوش «لاتهدی» زقرآن

بخش ۲۸ - تثنیل در بیان نسبت عقل باشهود

. وکر صد سال کو بی نقل وبر **ہ**ان ندار د باورت اکمه ز الوان سپیدو زردو سرخ و سنرو کاہی به نزدوی نباشد جزساہی کھا مینا شود از کھل کھال منكر باكورماد زاديدحال بودحون كورماد زاد دنيا خرداز دیدن احوال عقبا که شاسدران اسرارینهان ورای عقل طوری دارد انسان نهاده است ایرد اندر جان و در تن بيان آنش اندرساك وآنن زنورش هردو عالم كشت روش حوبرہم اوقیاداین سک و آئن حودانسي بروخود رابرانداز از آن مجموع بیدا کر دد این راز بجواز خویش هر چنری که خواهی تونى تونسخه نقش الهي

بخش ۲۹- سال از معنی ا ناالحق

بخش ۳۰ - جواب

جزازحق كبيت باكويدا ناالحق اناالحق كثف اسرار است مطلق توخواہی مت کبرو خواہ مخمور . ېمه ذرات عالم بهمچومنصور دراین تسیح و تهلیلند دائم بدین معنی ہمی اثند قائم «وان من شيء » را بک ره فرو نوان اگر خواهی که کر د د مرتو آسان توہم حلاج واراین دم برآ ری حوکر دی خوشتن را پنیه کاری برآور بنيه ُ بندارت از کوش ندای «واحدالقهار» بنبوش يراكثي توموقون قيامت ندا می آیداز حق بر دوامت درآ دروادی ایمن که ناگاه رختی کویدت «انی اناالله» رواباثيدا ناالحق از درختي چرانودروااز نیک بختی یقن داند که متی جزیکی نبیت هرآن کس را که اندر دل سکی نیت که ہوغیباست وغایب وہم ویندار انانيت بودحق راسنراوار در آن حضرت من وماو تونی نبیت جناب حضرت حق را دو بی نبیت

ن بخش۳۱ - قاعده در بطلان حلول و ایجاد

من وماو تو او بست یک چنر که در و صدت نباشد بیچ تمینیر هرآن کو خالی از خود چون خلاشد اناالحق اندر او صوت و صداشد شود باوجه باقی غیر جالک کی کرد دسلوک و سیرو سالک حلول و اتحاد از غیر خیرد ولی و صدت به مه از سیر خیرد تعین بود کرنه متی جداشد نه حق شد بنده خداشد ملول و اتحاد اینجامحال است که در و صدت دویی عین ضلال است و جود خلق و کشرت در نمود است نه هرچ آن می ناید عین بود است

بخش ۳۲ - تثنیل در نمود پای بی بود

دراو بنگر ببین آن شخص دیگر بنآ میذای اندر برابر نه این است و نه آن میں کمیت آن عکس کیی روبازین تاچیت آن عکس حومن،ستم به ذات خودمعین ندانم ماجه باشد سابه من نباثىد نورو ظلمت هردو باتهم عدم بامتی آخر حون شودضم چه باثد غیراز آن یک نقطه ٔ حال حوماضي نبيت متقبل مه وسال کمی نقطه است ویمی کشته ساری توآن را نام کرده نهر حاری كبوبامن كه ماصوت وصدا چست جزاز من اندراين صحراً دكر كبيت م کوکی بود ماخود کومرکب عرض فانی است جوهر زو مرکب وجودى حون بديدآ مدز اعدام زطول وعرض وازعمق است احسام . از این جنس است اصل حله عالم حودانتی بیار ایان و فالزم جزازحق نبیت دیکر،ستی الحق موالحق کووکر خواہی اناالحق نه ای بگانه خود را آثناکن نمودویمی از متی حداکن

بخش ۳۳ - سال از معنی وصال

چرامحلوق را کویندواصل سلوک و سیراو حون کشت حاصل

بخش ۳۴ - جواب

زخود بیگانه کشتن آثنایی است وصال حق زخلقت حدا بی است به جز واحب د کر چنری ناند حومکن کر دامکان برفثانه که دروقت بقاعین زوال است وجودهر دوعالم حون خيال است . نه محلوق است آن گوکشت واصل مخمکویداین سخن رامرد کامل جەنىبت حاك را بارب ارباب عدم کی راہ پایداندراین باب وزاوسپروسلوکی حاصل آید عدم چبود که باحق واصل آید په واحب کی رسد معدوم مکن تومعدوم وعدم پيوسة ساكن بكويي در زمان استغفرالله اگر حانت ثود زین معنی اُگاه عرض چبود كه لايقى زمانين ندارد بهيج جوهربی عرض عين حكيمي كاندران فن كردتصنيف يه طول وعرض وعمقش كر د تعریف که می کر د دیدو صورت محقق ہیولی چیت جز معدوم مطلق مهولی ننربی او جزعدم نیت حوصورت بی میولی در قدم نیت

شده اجهام عالم زین دومعدوم

بین مابیت را بی کم و میث نه معدوم و نه موجود است درخویش

ببین مابیت را بی کم و میث که او بی ستی آمد عین نقصان که او بی ستی آمد عین نقصان که او بی ستی آمد عین نقصان وجود اندر کال خویش ساری است تعین امور اعتباری است معدود امور اعتباری نیست موجود عدد بسیار و یک چنر است معدود جمان را نیست متی جزمجازی سراسر کار او لهواست و بازی

. بخش ۳۵ - تمثيل در اطوار وجود

بخارى مرتفع كردد زدريا به امرحق فرو بار دبه صحرا براواقىد شودىركىپ ماىم م ثعاع آفتاب از چرخ چارم كندكرمي دكر ره عزم مالا در آویز دیدو آن آب دریا حوبااشان شود حاك و مواضم برون آیدنبات سنرو خرم غذای حانور کردد زتیدیل خوردانسان ويلدباز تحليل وزاوانسان شودبیدا دکربار . ثودیک نطفهٔ و کر دد در اطوار حونورنفس کویابرین آید کی جسم لطیف وروش آید ثود طفل وجوان وکهل و کمپیر بیارعلم ورای و فهم و تدبیر رودیایی به یائی خاک باحاک رسدآ نكداجل ازحضرت ياك که یک قطره ز دریای حیاتند ہم اجزای عالم حون نباتند زمان چوبکذر دبروی شود باز ېمه انجام ایثان بمچوآ غاز رودهریک از اشان سوی مرکز که نکذار د طبیعت خوی مرکز

كزاوخنرد هزاران موج محنون حو دریایی است وحدت کیک برخون گچکونه یافت چندین شکل واسا مُنكر يا قطره أباران زدريا بخار وابر وباران ونم وگل نبات و حانور انسان کامل كزاوشداين بمهاشامثل ہمہ یک قطرہ بود آخر دراول حوآن یک قطره دان زآغاز و انجام حهان ازعقل ونفس و چرخ و اجرام . اجل حون در رسد در چرخ و انجم شود،ستی ہمہ در نمیتی کم حوموجی برزند کر دد حهان طمس يقين كرود «كان لم تغن بالامس» غاندغىرحق در دار ديار خال ازپش برخنرد بیک بار . شوی تو بی تو پی با دوست واصل تورا قربی ثود آن لحظه حاصل وصال این جایکه رفع خیال است حوغيراز پيڻ برخنردوصال است نه او واحب شدونه واحب او کشت مستحكومكن زحد خويش بكذثت هرآن کو در معانی کشت فایق ر میکویدکین بود قلب حقایق هزاران نشاه داری خواحه درپیش ىرو آمد شدخودرا منديش

زبحث جزوو کل نثات انسان گبویم یک به یک پیدا و پنهان

بخشء ٣٠ - سال از ماہیت قرب و بعد و امکان وصال باحق

وصال ممکن و واجب بهم چیت حدیث قرب و بعد و بیش و کم چیت

بخش ۳۷ - جواب

زنردىكي تودورافقادى ازنويش زمن شوحدیث بی کم ومیش سومتی را ظهوری در عدم ^شد ار. ارآنجاقربوبعدومش وکم شد بعید آن نیتی کز ہست دور است قرب آن ہت کورارش نوراست تورااز ستى خودوار لأند اگرنوری زخود در تورساند کز او گاہت خوف و کہ رجا بود حه حاصل مرتورا زین بود نابود تترمدزوكسي كوراثناسد که طفل از سایه ٔ خود می هراسد غاند خوف اگر کر دی روانه تخوامداسب مازى مازيانه گر از متی تن وحان تو یاک است تورا از آش دوزخ حه باک است جوغثی نبوداندروی چه سوزد ار آنش زرخالص برفروز د توراغیرتوچنری نبیت درپیش وليكن از وجود خود بينديش اکر در خویشن کر دی کر قبار حجاب تو شودعالم به یک بار توبی در دور متی جزوسافل تونى مانقطه أوحدت مقابل

از آن کویی توثیطان ہمچومن کیست تعین ہی عالم بر توطاری است تن من مرکب و جانم سوار است ازآن کویی مراخود اختیار است ہمه محکیف برمن زان نهادند زمام تن به دست جان نهاد ند ندانی کین ره آتش پرستی است ہمداین آفت و شومی زہتی است كسى را كوبود بالذات باطل كدامين اختيار اى مردعاقل حوبود توست يك سرجميحو بابود مركوني كه اختيارت از كحابود به ذات نویش نیک و مدنباثید كسى كوراوجوداز خود نباثيد که یک دم شادمانی یافت بی غم که را دیدی تواندر حله عالم كدراثيدحاصل آخر حلداميد كەمانداندرىخالى ئاپە جاوبد مراتب باقی واہل مراتب به زیرامرحق والله غالب مؤثرحق ثناس اندرېمه حای ز حد خویشن سیرون مهٔ پای وز آنجا باز دان کاہل قدر کیست ز حال خویشن پرس این قدر چیت نبی فرمود کومانند کسراست

مرآن نادان احمق اوومن گفت جنان کان کسریز دان و اهرمن گفت به ما افعال را نسبت مجازی است نب خود در حقیقت لهو و مازی است نبودي توكه فعلت آ فربدند تورااز سر کاری برکزیدند به علم نویش حکمی کرده مطلق به قدرت بی سبب دا نای بر حق برای هر مکی کاری معین مقدر کشته پیش از جان وازتن په حای آوردو کر دش طوق لغت کمی ہفتصد هزاران ساله طاعت حوتوبه کر د نور «اصطفی» دید وكراز معصت نوروصفأ دبد شداز الطاف حق مرحوم ومغفور بر عجب ترآنکه این از ترک مامور مرآن دیکر زمهی کشة ملعون زېي فعل تو بي چندو چه و حون جناب كسريايي للامالي است منره از قیابات خیابی است که این یک شدمجد و آن ابوجهل چه بوداندرازل ای مرد ناانل پین حومشرك حضرتش را ناسرا كفت کسی کو ہاخدا حون و چرا کفت وراز ببدكه يرسداز حه وحون نباثيداعتراض ازينده موزون

خداوندی مه در کسریایی است نه علت لايق فعل خدا يي است ولیکن بندگی در جسرو فقراست سنراوار خدايي لطف وقهراست نه زان کورانصیبی زاختیار است کرامت آ دمی را اضطرار است یں آنکەیرىدش ازنىک وازىد نبوده بهيج چنرش هركز از خود زمی مسکین که شدمخمار محبور ندارداختبار وكشة مامور نه جور است این که محض لطف و فضل است نه ظلم است این که عین علم وعدل است به شرعت زان سبب تکلیف کر دند که از ذات خودت تعریف کر دند حواز تکلیف حق عاجز شوی تو به یک بار از میان سیرون روی تو په کلیت را پي یا بی از خویش غنی کر دی به حق ای مرد درویش برو جان پدرتن در قضاده به تقدیرات پردانی رضاده

بخش ۳۸ - سال از مامیت نطق و بیان

چه بحراست آنکه نطقش ساحل آمد زقعراوچه کوهرحاصل آمد

بخش۳۹-جواب

کیی دیاست، ستی نطق سائل صدف حرف و جواهر دانش دل به هرموجی هزاران در شهوار برون ریز دزنص و نقل و اخبار هزاران موجب خیر دهر دم از وی گمرد د قطره ای هرکز کم از وی وجود علم از آن دیای ژرف است فلاف در او از صوت و حرف است معانی جون کندا نیجا تنزل ضرورت باشد آن را از تمثل

بخش ۴۰ - تثنیل در بیان مامیت صورت و معنی

شنيدم من كه اندرماه نيبان صدف بالارود از قعرعان زشيب قعر بحرآ يدبرافراز به روی بحر بنشیند د بن باز بخاری مرتفع کر دوز دریا فروبار دبه امرحق تعالى چکداندر دانش قطرهای چند . شود بسة دلان او به صد بند . شود آن قطره ^{*} باران مکی در رود باقعر دریابا دلی پر ار آن آر دبرون لؤلؤی لالا به قعرا ندر رود غواص دریا بخارش فيض وباران علم اساست تن توساحل ومتى چو درياست که او راصد جواهر در گلیم است خردغواص آن بحرغظيم است دل آمد علم رامانندیک ظرف صدف باعلم ول صوت است باحرف رسدزو حرفها باكوش سامع . نفس کر ددروان جون برق لامع ر. بیفکن پوست مغز نغز بردار صدف بشکن برون کن در شهوار مى ئىمى كر ددېمە سىرامن حرف لغت بااثنقاق ونحوباصرف

به هرزه صرف عمر نازنین کرد هرآن کو حله عمر نثود دراین کر د نامد مغزهر كوبوست تنكست ز جوزش قشر سنراقاد در دست زعلم ظاهرآ مدعلم دين نغر بلی بی یوست ناپخة است هر مغز به حان و دل برو در علم دین کوش زمن جان برادریند بنیوش که عالم در دوعالم سروری یافت اکر کهتریدازوی مهتری یافت بسى بهترز علم قال باثىد عل كان از سراحوال باشد نه حون علم است کان کار از دل آید ولی کاری که از آب وگل آید میان جسم و جان بنگر چه فرق است که این راغرب کسری آن جو شرق است . از ایجاباز دان احوال و اعال به نسبت باعلوم قال بإحال نه علم است آنکه داردمیل دنیی که صورت دارد امانتیت معنی مُ كردد علم هركز جمع باآز ملك نواى كك از خود دورانداز نباثد در دبی کو سک سرشت است علوم دین زاخلاق فرشة است مركوبسوكه البية چنين است حدیث مصطفی آخر ہمین است

دون خانه ای چون ہست صورت بروبزدای روی تخت و منرل بروبزدای روی تخت و منرل از او تحصیل کن علم وراثت نبر آخرت می کن حراثت کتاب حق بخوان از نفس و آفاق مزین ثوبه اصل جله اخلاق

بخش۴۱- قاعده دربیان اقعام فضیلت

یں ازوی حکمت وعنت شحاعت اصول خلق نبك آمد عدالت کسی کومصف کر ددیدین چار حکیمی راست گفتار است و کر دار نه کرنرباثیدونه ننرابله به حکمت باشدش حان و دل آکه په عفت شهوت خود کر ده متور . شره بمیون خمود از وی شده دور مسرا ذانش از جن و تهور شجاع وصافى از ذل و تكبر عدالت حون ثعار ذات او شد ندارد ظلم از آن خلقش نکوشد که از افراط و تفریطش کرانه است ہمہاخلاق نیکو در میانہ است زهردو حانش فعرجحيم است مانه حون صراط متقيم است نه روی کشن و بودن براو دیر به ماریکی و تنیزی موی و شمثسیر عدالت حون مكي دارد زاضداد تمى مفت آمداين اضدا د زاعدا د از آن در ہای دوزخ نیز ہفت است به زیر هر عدد سری نهفت است بهشت آمد بمثه عدل راحا ینان کز ظلم شد دوزخ مهیا

سنرای ظلم، لعن و ظلمت آمد جزای عدل، نورورحت آمد عدالت جسم را افسی کال است نظهور نیکویی دراعتدال است زاجزا دور کر دد فعل و تمینیر مرکب حون ثود مانندیک چن<u>ر</u> مان این و آن پیوند کردد بسط الذات را مانند كر دد نه پیوندی که از ترکیب اجزاست كه روح از وصف جيمت مسراست رسداز حق بدوروح اضافی حوآب وگل شودیکباره صافی دراوكبرد فروغ عالم حان تویار نسویت اجزای ارکان حوخور شيدو زمين آمد به تثثيل ثعاع حان سوى تن وقت تعديل

بخش ۴۲ - تمثیل در بیان محاح معنوی جسم با جان یا صورت بامعنی

اكرجه خوربه چرخ چارمین است ثعاعث نورو تدبيرزمين است کواکب کرم و سردوختاک و ترنیت طبیعت ہی غضر نرد خور نبیت سپیدو سرخ و سنرو آل و زر داست عناصر حله از وی کرم و سرداست که نه خارج توان گفتن نه داخل بود حکمش روان حون شاه عادل زحنش نفس كوياكشت عاثق حواز تعديل شدار كان موافق حهان رانفس کلی داد کامین محاح معنوى اقتاد در دين علوم ونطق واخلاق وصاحت ازاشان مى بديدآ مد فصاحت ملاحت ازحهان بی مثالی درآ مد بمحور ندلاابالی به شهرستان نیکویی علم زد ېمەترىيب عالم رابە ہم زد محمى مانطق تيغ آيدار است محمى بررخش حن او شهوار است حودرلفظ است كويندش بلاغت جو در شخص است خوانندش ملاحت -

ولی و شاه و درویش و توانگر بمه در تحت حکم او منخر
درون حن روی نیکوان چیت نه آن حن است تنها کویی آن چیت
جزاز حق می نیاید دلر بایی که شرکت نیست کس را در خدایی
کیاشهوت دل مردم رباید که حق گه گه در نباطل می نماید
مؤثر حق شناس اندر به مه جای زصد خویشن بیرون منهای
حق اندر کوت حق بین و حق دان حق اندر باطل آمد کار شطان

بخش ۴۳- سال در ثناخت جزو حقیقی و کل مجازی و کیفیت بزرگتر بودن این جزواز کل خود

چه جزواست آنکه اواز کل فزون است طریق جستن آن جزو حون است

بخش ۴۴ - بواب

که موجود است کل وین باژکون است وحود آن جزو دان کز کل فزون است بود موجود را کثرت برونی که از وحدت ندار د جز درونی وجودكل زكثرت كشت ظاهر که او دروحدت جزواست سائر که او جون عارضی شد بر حقیقت نداردکل وجودی در حقیقت بوداز جزو خود کمتریه مقدار حوکل از روی ظاهر مت سیار که متی کر داورازبردسی نه آخر واجب آمد جزو متی كثيرازروى كثرت مي نايد وجودكل كثيرواحدآيد عرض موی عدم بالذات ساعی است عرض شد متنبی کان اجتاعی است به هر جزوی زکل کان نبیت کر د د کل اندر دم زاکان نبیت کر د د عدم كرددولايقى زمانين حمان کل است و درهر طرفة العن دکرباره شودبیدا حهانی به هر لحظه زمین و آسانی به هردم اندراو حشرو نشیراست به هر لحظه جوان و کهههٔ سیراست

در آن چنری دوساعت می نپاید در آن ساعت که می میرد نبراید ولیکن طامة الکبری نه این است که این یوم عل وان یوم دین است از آن نااین بسی فرق است زنهار به نادانی مکن خود را کرفتار نظر کمثنای در تفصیل واحال شکر در ساعت و روز و مه و سال

بخش ۴۵ - تمثیل دربیان اقعام مرک و ظهور اطوار قیامت در لحظه مرک

توراہم ہست مرک وزندگانی اکرخواہی کہ این معنی بدانی مثالش درتن و حان توبیداست زهرچ آن در حهان از زیرو بالاست تواوراكثة حون حان اوتوراتن حمان حون توست يك شخص معين سه کونه نوع انسان را مات است کیی هر لحظه وان بر حسب ذات است سيم مردن مراو را اضطراری است دو دیکر زان مات اختیاری است حومرك وزندكى باثىد مقابل سەنوع آمدحانش درسەمنرل حهان رانبیت مرک اختیاری که آن را از بمه عالم تو داری ولی هر لحظه می کر دد مبدل د آخر ہم ثودماننداول هرآنچ آن کر دداندر حشرپیدا ز تو در نزع می کر د د ہویدا حواست انجم وخور شيدحان است ین تو چون زمین سرآ سان است حوکوه است استحانها بی که سخت است نياتت موى واطرافت درخت است

بلرزد حون زمين روز قيامت تت دروقت مردن از ندامت دماغ آنفته و حان سیره کردد حواست ہم حوائجم خبرہ کردد مامت کردداز خوی ہم جو دیا تودروی غرفه کشه بی سرویا زستى انتحانها پثم رنگين ثوداز حان کش ای مردمسکین به ہم پیحدہ کر د دساق ہاساق ہمہ حفتی ثود از حفت خود طاق حوروح ازتن به کلیت جدا شد زمینت « قاع صف صف لاتری» ثید که تو در خویش می مبنی در آن دم يدين منوال باشد حال عالم بانش حله در «سع المثاني» است تقاحق راست باقى حله فانى است «لفی خلق جدید» ہم عیان کر د به «کل من علیها فان» بیان کرد حوخلق وبعث نفس ابن آدم بودایجادواعدام دوعالم ر و کرچه مدت عمرش مدیداست بمشه خلق در خلق حدیداست بوداز ثان خوداندر تحلي بميثه فيض فضل حق تعالى از آن حانب بودایجادو تکمیل وزاين حانب بودهر لحظه تبديل

ولیکن چوکذشت این طور دنیی بقای کل بود در دار عقبی که هرچنری که بینی بالضرورت دوعالم دارداز معنی و صورت محال اولین عین فراق است مرآن دیکر ز «عندالله باق» است مظاهر چون فدبروفق ظاهر در اول می ناید عین آخر بقااسم وجود آمدولیکن به جایی کان بود سائر چو ساکن هرآنچ آن بست بالقوه در این دار به فعل آید در آن عالم به یک بار

بخشع۴- قاعده در بیان معنی حشر

ز توهر فعل که اول کشت صادر بر آن کر دی به ماری حند قادر . ثود درنفس تو چن<u>ری</u> مدخر به هرماری اکر نفع است اکر ضر به عادت حالها با خوی کردد په مدت منوه ياخوش يوي کر د د وزآن ترکیب کرداندشهٔ ارا از آن آموخت انسان میشهٔ ارا ہمہ افعال و اقوال مدخر مومدا کر دد اندر روز محشر . ثود عیب و ہنر بکیارہ روثن حوعریان کر دی از سیراین تن تت ما شدولیکن بی کدورت كه بنايداز او حون آب صورت ہمەردا ثود آنحافمایر فروخوان آیت « تبلی السرائر» وكرباره به وفق عالم خاص ثوداخلاق تواحسام واثنخاص موالبدسه گانه کشت سدا حنان کز قوت عنصر درایجا گری انوار کر دد گاه نسران ہمہ احلاق تو درعالم جان تعین مرتفع کر دد زستی غاند در نظر مالاویتی

ر به یک رنگی مرآید قالب و حان غاندمركت اندر دار حوان بودياوسرو چثم توحون دل ثود صافی ز ظلمت صورت گل كندانوارحق برتوتحلي ببيني بي جهت حق را تعالى ندانم ماچه متی پاکنی تو دوعالم راہمہ برہم زنی تو «طهورا» چیت صافی کشن از خویش «سعاہم رہم» چبود میندیش زېي حيرت زې دولت زېي ثوق زىي شرېت زىمى لذت زىمى ذوق . حوسا آن دم که ما بی خویش ماشیم غنی مطلق و درویش باشیم . فقاده مست و حیران بر سرحاک نه دین نه عقل نه تقوی نه ادراک که بیگانه در آن خلوت مکنجد بهشت وحور وخلد آنجا چه سخد ندانم تاجه خوامد شديس ازوي حورویت دیدم و خوردم از آن می ازان اندىشەدل خون كشت مارى یی هرمتنی باشد خاری

بخش ۴۷- سال از کیفیت جدایی میان قدیم ومحدث

قديم ومحدث ازمم حون جدا شد

بخش ۴۸- جواب

كه از متى است باقى دائانىت قديم ومحدث ازبهم خود جدانيت جزازحق حلهاسم بي معاست ہمہ آن است و این مانند عقاست عدم موجود کر دداین محال است وجوداز روى متى لايزال است ہمہاسکال کر ددبر تو آسان به آن این کر ددونه این شود آن حوآن یک نقطه که اندر دور ساری است حمان خود حله امراعتباری است که مبنی دایره از سرعت آن برویک نقطه ^نه آتش بکردان م کر ددواحداز اعداد بسار کیی کر در شار آید به ناچار به عقل خویش این را زان جدا کن حدیث «ماسوی الله» رار کاکن ۔ حه شک داری در آن کمین حون خیال است که باوحدت دویی عین محال است مه کثرت زنست کشت سدا عدم مانند،ستی بودیکتا نهوراختلاف وكشرت ثأن شده سدا زبو قلمون امکان وجودهريكي حون بودواحد يه وحدانيت حق كشت ثامر

بخش ۴۹ - سال از معانی اصطلاحات شاعرانه عار فان

چه خوامدانل معنی زان عبارت که سوی چشم ولب دارداشارت چه جویداز سرزلف وخط و خال کسی که اندر مقامات است و احوال

بخش۵۰- جواب

حوعكسي رآفتاب آن جهان است هرآن چنری که در عالم عیان است که هرچنری به جای خویش نیکوست حهان حون زلف وخط و خال و ابروست ته از تحلی که حال و که حلال است رخ و زلف آن معانی را مثال است رخ و زلف بتان را زان دو بهراست صفأت حق تعالى لطف وقهراست حومحوس آمداين الفأظ مسموع ننحت از ببرمحوس است موضوع نداردعالم معنی نهایت كحاييندمراورالفظ غايت كحا تعبير لفظى يلداورا هرآن معنی که شدار دوق سدا به مانندی کند تعبیر معنی حوامل دل كند تفسيرمعني كه محوسات از آن عالم حوسايه است كه این جون طفل و آن مانند دایه است به نزد من خود الفأظ ماول برآن معنی فتاداز وضع اول چه داندعام کان معنی کدام است به محومات خاص از عرف عام است . از آنحالفظهارانقل کردند نظر چون درجهان عقل کر دند

حوىوى لفظ معنى كشت نازل تناسب رارعات كردعاقل ولی شیبه کلی نبیت مکن ز جت وجوی آن می ماش ساکن ىدىن معنى كسى رابر تودق نيت س كه صاحب مذهب اینحا غسرحتی نبیت عبارات شریعت را ککه دار ولی تابانودی زنهار زنهار . فناوسکرو آن دیگر دلال است که رخصت اہل دل را درسه حال است بدا ندوضع الفأظ و دلالت هرآن کس کو ثناسداین سه حالت . تورا کرنیت احوال مواجد مثو کافرز نادانی به تقلید . نەھرىس يامداسرار طريقت محازى نييت احوال حقيقت مران راكثف بايد باكه تصديق گزاف ای دوست ناید زابل تحقیق بكفتم وضع الفأظ ومعاني توراسرىية كرخوابى مداني لوازم را يكايك كن رعايت نظر کن در معانی سوی غایت به وحه خاص از آن تشبیه می کن ز دیکر وجه با تنربه می کن حوشدابن قاعده يك سرمقرر غايم زان مثابي چند ديكر

بخش۵۱-اشارت به چشم ولب

رعایت کن لوازم را بدیجا منكر كزچثم شأمد چيت بيدا زلعلش كشت بيدا عين متى زچشمش خاست بهاری ومتی زلعل اوست حانها حمله متور ز چشم اوست دلهامت ومخمور زچشم اوہمہ دلھا حکر خوار لب لعلش ثفای جان بمار به چنمش کرچه عالم در نباید لبش هرساعتی لطفی ناید دمی بیچارگان را چاره ساز د دمی از مردمی دلها نواز د به ثوخی جان دمد در آب و در حاک به دم دادن زندآش برافلاك وزاوهر كوشهاى ميخانهاى شد از اوهرغمزه دام و دانهای شد به بوسه می کندبازش عارت زغمزه می دمد متی به غارت زلعلش حان مامد موش دائم زچشمش نون مادر جوش دائم به عثوه لعل او حان می فزاید به غمزه چشم او دل می رباید مراین کوید که نه آن کوید آری حواز چثم ولبش جویی کناری

زغمزه عالمی را کار سازد به بوسه هر زمان جان می نوازد از او یک غمزه و جان دادن از ما وزاو یک بوسه و استادن از ما زهم بالبصر» شد حشرعالم زنفخ روح پیدا کشت آدم چواز چشم ولبش اندیشه کردند جهانی می پرستی پیشه کردند نیاید در دو چشمش جله متی وجود ایمد متی است یا خواب و مستی وجود ما به دمتی است یا خواب خرد دار داز این صد کونه ایمنت می کردند که «ولتضنع علی عینی» چرا گفت خرد دار داز این صد کونه ایمنت می کردند و گفت که «ولتضنع علی عینی» چرا گفت خرد دار داز این صد کونه ایمنت می کند ولتضنع علی عینی» چرا گفت

بخش ۵۲ - اشارت به زلف

چه می پرسی از او کان حای راز است حدیث زلف حانان بس دراز است مېرس از من حدیث زلت برچین مجنبانيد زنجير محامين زقدش راستی گفتم سخن دوش سرزلفش مراكفتا فرويوش کری بر راستی زو کشت غالب وزاو دېپچې آمدراه طالب ېمە دىھااز اوڭىتەمىلىل ہمہ حانہااز او بودہ مقلقل . شدیک دل برون از حلقه ٔ او معلق صد هزاران دل زهرسو به عالم دریکی کافرنماند كراوزلفن متكين برفثانه وكر بكذاردش پيوسة ساكن ناند در حهان بك نفس مؤمن به ثوخی باز کر دازتن سراو حودام فتيه مى شد چىسراو اگر سریده شد زلفش چه غم بود كەكر ثىب كم ثىداندر روز افزود به دست خویشن بروی کره زد حواوبر کاروان عقل ره زد گری بام آوردگاهی کندشام نبايد زلف اوبك لحظه آرام

زروی و زلف خود صدروز و شب کر د بسی بازیچه های بوالعجب کر د گل آدم در آن دم شدمخر که دادش بوی آن زلف معطر دل ادر زلفش نشانی که خود ساکن نمی کر دو زبانی از او هر محظه کار از سرگرفتم زجان خویشتن دل برگرفتم از آن کر دو دل از زلفش مثوش که از رویش دلی دار دبر آتش

بخش ۵۳ - اشارت به رخ وخط

مرادازخط جناب كسريابي است رخ اینجامظر حس خدایی است رخش خطی کشیداندر نکوبی که از مانیت سرون خوبرویی خط آ مدسنره زار عالم جان از آن کر دند نامش دار حیوان ز ماریکی زلفش روز شب کن زخطش چشمه ٔ حیوان طلب کن خضروار ازمقام بی شانی بخور حون خطش آب زندگانی بدانی کشرت از وحدت یکایک اكرروي وخطث مبني توبي ثنك زخطش بازخوانی سرمهم ز زلفش باز دانی کار عالم کسی کرخطش از روی نکو دید دل من روی او درخط او دید ممر رخبار او سع المثاني است که هرحرفی از او بحرمعانی است نهفته زيرهرمويي ازاوباز هزاران بحرعكم ازعالم راز زخط عارض زيباي حانان ببين برآب قلت عرش رحان

بخش۵۴-اشارت به خال

که اصل مرکز دورمحط است برآن رخ نقطه ٔ خالش بسط است از او شدخط دور هر دو عالم وزاو شدخط نفس و قلب آ دم كه عكس نقطه أخال ساه است از آن حال دل ير ننون تباه است کز آن منرل ره سرون ثیدن نبیت ز خالش حال دل جز خون ثدن نبیت به وحدت در نباشد بیچ کثرت دونقطه نبود اندراصل وحدت ويادل عكس خال روى زيباست ندانم خال او عکس دل ماست وياعكس دل آنحاثيد مويدا زعكس خال او دل كشت بيدا به من پوشیده شداین راز مثل دل اندر روی او پااوست در دل اگر ہت این دل ماعکس آن خال چرامی باشد آخر مخلف حال محمى حون زلف او در اضطراب است محمى حون چشم مخمورش خراب است گرمی روش حو آن روی حوماه است مرحمى باريك حون خال ساه است گهی دوزخ بود گاهی بهشت است محمى مسجد بودگاہی کنشت است

گهی برتر شوداز بمفتم افلاک گهی افتد به زیر توده ^ن خاک پ از زیدو ورع کر دد د کر بار شراب و شمع و شامد را طلبجار

بخش۵۵- سال از معنی حقیقی شراب و شامد و خرابات و امثال آن

شراب وشمع و شامد را چه معنی است خراباتی شدن آخر چه دعوی است

بخشء۵- جواب

که درهرصورتی اورانحلی است شمراب وشمع وشامدعين معنى است ببن شامد که از کس نبیت ینهان شراب وشمع سكر ونور عرفان بود شامد فروغ نور ارواح . ثىراب ايجاز جاجه شمع مصاح ز شاه بر دل موسی شرر شد شرابش آتش وشمعش شحرشد ولی شامه بمان آبات کسری است شراب وشمع حام ونور اسری است مكراز دست خود مايي اماني شراب بیخودی در کش زمانی بخورمي ناز خویشت وار ډند وجود قطره بادربارساند ياله چثم مت باده خوار است . شرانی خور که حامش روی پاراست شراب ماده خوار وساقی آ شام شرابی راطلب بی ساغرو جام «سقامهم رهبم» اوراست ساقی شرابی خور زجام وجه باقی طهور آن می بود کز لوث متی تورایایی دمد دروقت متی که مدمتی به است از نیک مردی . بحور می وار بان خود را زسردی

کسی کوافتداز درگاه حق دور ححاب ظلمت او را بهتراز نور که آدم راز ظلمت صدمدو شد زنورابليس ملعون ايدشد اكرآيينه ٔ دل رازدوده است حوخود را بینداندروی چه سوداست بسي شكل حيابي بروى افتاد زرویش پرتوی حون بر می افتاد حهان حان در او تنگل حیاب است حابش اوليائي را قباب است . فياده نفس كل راحلقه در كوش شده زوعقل کل حیران ومدموش دل هر ذره ای بیمانه ٔ اوست بمه عالم حويك خمخانه أوست . خردمت و ملا یک مت و حان مت ہوامت و زمین مت آ سمان مت موا در دل په اميدېکې يوې کنک سرکشهٔ از وی در محایوی به جرعه ریخته در دی براین حاک ملایک خورده صاف از کوزه گاک . فاده که در آب وکه در آتش عناصركشة زان مك جرعه سرخوش برآمدآدمی ماشد سرافلاک زبوی جرعهای که افتاد برحاک ز مابش حان افسرده روان یافت زعکس او تن پژمرده حان یافت

جهانی خلق از او سرگشة دائم
کیی از بوی در دش ناقل آمد

کیی از بعی جرعه عاقل آمد

کیی از جرعه ای کردیده صادق

کیی از یک صراحی گشة عاشق

کیی دیگر فروبرده به یک بار

می و میخانه و ساقی و میخوار

کشیده جله و مانده دین باز

در آثامیده بستی را به یک بار

شده فاغ ززمد خشک و طامات

گرفته دامن سیر خرابات

شده فاغ ززمد خشک و طامات

گرفته دامن سیر خرابات

بخش ۵۷ - اثارت به خرابات

خودی گفراست ورخود پارسایی است خراباتی شدن از خود را پی است نشانی داده اندت از خرابات ر. كه «التوحيد التفاط الاضافات» مقام عاثقان لاابالى است خرابات ازجهان بی مثالی است خرابات آثبان مرغ جان است خرابات آسان لا کان است که در صحرای او عالم سراب است خراباتی خراب اندر خراب است نه آغازش کسی دیده نه غایت خراباتی است بی حدونهایت نه کس راونه خود را بازیابی اکر صدسال دروی می ثبتابی مرومى اندراوبي ياوبى سر ہمەنە مؤمن ونە نىز كافر به ترك حمد خيرو شركز فية شراب بیخودی در سرکر فته فراغت يافته ازننك وازنام شرابی خورده هریک بی لب و کام خيال خلوت و نور كرامات حدیث و ماجرای تنطح و طامات ز ذوق نیتی مت او قیاده به بوی در دبی از دست داده

عصاوركوه وتسييج ومواك گروکرده به دردی جله را یاک به حای اثبک خون از دیده ریزان مان آب وگل افتان و خنران محمى از سرنوشى درعالم ناز شده حون شاطران کر دن افراز مرحمى از روسايمى روبه ديوار مركهى از سرخ رويي بر سردار شده بی پاوسر حون چرخ کردان محمى اندر ساع از شوق حانان بدو وجدى از آن عالم رسده به هرنغمه كه از مطرب شنیده که درهر پردهای سری منگر ف است ساع حان نه آخر صوت و حرف است ز سربیرون کشیده دلق ده تو محرد کشة از هررنک و هر بو ہمەرنگ ساہ وسنروازرق فروشسة مدان صاف مروق کی بیانه خورده از می صاف شده زان صوفی صافی ز اوصاف زهرچ آن دیده از صدیک کمفته به مرُّكان حاك مزلِ ياك رفية ز شیخی و مریدی کشته بنیرار گرفته دامن رندان خار چه حای زمدو تقوی این چه شیداست چه شیخی و مریدی این چه قیداست

اگر روی توباشد در که ومه بت و زنار و ترسایی تورا به

بخش۵۸- سال از معنی بت و زنار و ترسایی

بت و زنار و تربیایی دراین کوی مهد کفراست ورنه چیت بر کوی

بخش۵۹- جواب

بود زنار بستن عقد خدمت بت اینحامظمرعثق است و وحدت ثود توحید عین بت پرسی حو کفرو دین بود قائم به متی از آن جله یکی بت باشد آخر حواثبا بست متی را مظاهر که بت از روی ^متی نبیت با^طل -نکواندشه کن ای مردعاقل زنیکوهر چه صادر کشت نیکوست بدان که ایرد تعالی خالق اوست . وکر شری است دروی آن زغیراست وجود آنجاكه باثد محض خيراست بدانسی که دین در بت پرستی است مىلان كرىدانسى كەبت چىيت مىلان كرىدانسى كەبت چىيت کےادر دین خود کمراہ کثی گُور مشرک زبت اگاه کشی نديداوازبت الاخلق ظاهر يدين علت شدا ندر شرع كافر به شرع اندر تحوانندت مسلان توہم کر زوبینی حق پنہان كه راكفر حقيقي شديديدار زاسلام محازى كشت سنرار به زیر کفرا مانی است پنهان درون هربتی حانی است پنهان

میشه کفر در تسیح حق است

چه می گویم که دور افتادم از راه

بدان خوبی رخ بت را که آراست

بم او کر دو هم او گفت و هم او بود

که کشی بت پرست از حق نمی خواست

م او کر دو هم او گفت و هم او بود

کی بین خم آمداصل و فرع ایمان

نه من می گویم این بشوز قرآن

تفاوت نیست اندر خلق رحان

بخش ءع - اشارت په زنار

نظر کردم بدیدم اصل هرکار ثثان خدمت آمد عقد زنار زهرچنړی مکر بروضع اول نباشداېل دانش رامؤول درآ در زمره ٔ «اوفوا بعهدی» میان در بند حون مردان به مردی اكرجه خلق سيارآ فريدند به رخش علم وحوگان عبادت تورااز بهراين كارآ فريدند زمیدان در ربا کوی سعادت يدر حون علم ومادر مست اعال به سان قرة العين است احوال میج اندر جهان مِش از مکی نبیت نباشد بی مدر انسان سکی نبیت خيال خلوت و نور كرامات ر کاکن تر ہت و شطح و طامات جزاين كبرورياو عجب ومتى است كرامات تواندر حق يرستى است ہمہاساب اسدراج ومکر است دراین هرچنرکان نزباب فقراست زابليس لعين بي سعادت ثود صادر هزاران خرق عادت گرمی در دل نشیند که در اندام گه از دیوارت آیدگایی از بام

در آرد در تو کفرو فت و عصیان ہمی داند زنواحوال بنہان بدولنین بدین کئی رسی تو شدابلیت امام و دریسی تو تو فرعونی و این دعوی خدایی است کرامات توکر در خود نابی است نبايدهركز ازوى خودغايي کسی کوراست ماحق آثنایی ككن خود رايدين علت كرفقار ېمه روي تو در خلق است زنهار حوباعامه نشيني منح کر دي به حای منح یک سرنسخ کردی مادا بیچ باعامت سرو کار . که از فطرت ثوی باکه ککونسار گنویی درجه کاری باچنین عمر تلف کر دی به هرزه نازنین عمر خری را پیثوا کر دی زمی ریش يه جمعت لقب كر دند نثويش ازابن كثنندمردم حله بدحال . فياده سروري اكنون په حمال فرسآده است درعالم نمونه منكر دجال اعور تأجكونه ر خراوراکه نامش مت حساس . نمونه باز مین ای مرد حساس . خران رامن ممه در تنگ آن خر شده از جهل میش آسک آن خر

يو خواجه قصه أخر زمان كرد به چندین حااز این معنی نشان کر د بین اکنون که کورو کر ثبان ثید علوم دین ہمہ سرآسمان شد نمى دارد كسى از جاهلى شرم غانداندر میانه رفق و آزرم بمه احوال عالم باژگون است ا اکر توعا قلی بنگر که حون است بدر نيكويد، اكنون شيخ وقت است كسي كارباب لعن وطرد ومقت است خضرمي كثت آن فرزندطالح كه او را بديد رباحد صالح خری را کز خری ست از تو خرتر کنون ما نیخ خود کر دی توای خر حواو «يعرف الهرمن السر» ر چکونه ماک کر داند توراسر ر چه کویم حون بود «نور علی نور» وكر دارد نثان باب خود يور يسركونيك داي ونيك بخت است ىومىوە زىدە *وسردرخت*است ولین شنج دین کی کر دد آن کو نداندنىك ازىدىدزنيكو مریدی علم دین آموختن بود چراغ دل زنور افروختن بود ز خاکستر چراغ افروخت هرکز کسی از مرده علم آموخت هرکز

مرادر دل ہمی آید کزاین کار ببندم برمیان خویش زنار نه زان معنی که من شهرت ندارم که دارم کیک از وی بمت عارم شريكم حون خسيس آمد دراين كار خمولم بهتراز شهرت بربيار که برحکت مگیراز ابلهی دق وكرباره رسيدالهامم ازحق اکرکناس نبود در مالک مه خلق او فتند اندر مهالک چنین آمرحهان والله اعلم بود جنسيت آخر علت ضم وليك از صحبت ناابل بكريز عبادت خواہی از عادت سر ہنر مرنكر دد جمع بإعادت عبادت عيادت مي كني بكذر زعادت

بخش ۱عر- اشارت به ترسایی و دیر

زترسایی غرض تجرید دیدم خلاص از ربقهٔ تقلید دیدم جناب قدس و صدت دیر جان است که سیم غیقا را آشیان است زروح الله پیداگشت این کار که از روح القدس آمدید بار هم از الله در پیش توجانی است که از قدوس اندروی نشانی است اگریایی خلاص از نفس ناموت در آیی در جناب قدس لا هوت هر آن کس کومجر در حین ملک شد حوروح الله برچارم فلک شد

بخش ۶۶ - تمثیل در اطوار سیروسلوک

به نزد مادر اندر گاهواره بودمحبوس طفل ثسيرخواره اگر مرداست بمراه مدر شد حوكثت اوبالغ ومرد سفرشد توفرزندو مدرآبای علوی است عناصرمر توراحون ام تعلی است كه آ منك مدر دارم به مالا از آن گفته است عیسی گاه اسرا توہم حان مدر سوی مدر شو نة. بدر رفتید ہمرا کان بدر شو اکر خواہی کہ کر دی مرغ پرواز حهان حيفه ميش كركس انداز به دونان ده مراین دنیای غدار که جزیک رانشاید دا دمردار په حق رو آوروترک نسب کن نىپ چود تئاسب را طلب كن په بحرنیتی هر کو فرو شد «فلا انساب» تقدوقت او ثیر . ندارد حاصلی جز کسرو نحوت هرآن نسبت كه سدا شدز شهوت نب إحد مى كتى فعانه اگر شهوت نبودی در میانه کیی مادر شد آن دیگر مدر شد حوشهوت در میانه کارکر شد

نمی کویم که مادریایدر کسیت که بااشان به عزت بایدت زیست نهاده ناقصى را نام خواهر حودي رالقب كرده برادر زخود بيكانه خوشاوند خواني عدوى خويش را فرزند خواني مراباری بکو تاخال و عم کبیت وزایثان حاصلی جز دردو غم چیت رفيقانی که باتو در طریق اند یی هزل ای برادر ہم رفیق اند ازاشان من چه کویم تاجه منی په کوی حداکریک دم نشینی به حان خواحه که این لار پشخنداست ہمه افعانه وافعون وبنداست ولیکن حق کس ضایع مکر دان به مردی وار بان خود را حومردان . ثوی درهر دو کون از دین معطل زشرع اربك دقيقه ماندمهل حقوق شرع را زنهار مكذار ولئين خويشق راهم نكهدار به جابکذار حون عیسی مریم زروزن نيت الامايه أنخم درآ در دیر دین مانندراسب حنيفى ثوزهر قدومذابب تورا تادر نظراغبار وغيراست اگر در مسحدی آن عین دیراست

حوبرخنردز پیثت کنوت غمر . شود بهر تومسحد صورت دیر نمی دانم به هرحالی که ،ستی . خلاف نفس کافرکن که رسی ر ایارت شدیمه ماترک ناموس بت وزنار وترسابی و ناقوس مهاثبوېراي صدق واحلاص اگر خواہی کہ کر دی بندہ ^{*} خاص به هر لحظه در آ اعان زسر کبیر برو خودرا زراه خویش برکسر مثوراضی به دین اسلام ظاهر به باطن نفس ماحون مست کافر - ا زنوهر لحظه اعان مازه کردان مسلان ثومسلان ثومسلان ساایان بود کز کفر زاید ر نه گفراست آن گزاوامان فزاید بیکن خرقه و بریند زنار رباوسمعه وناموس بكذار . اگر مردی مده دل را به مردی حوسیرما ثبواندر کفر فردی مجرد شود زهرا قرار وا ککار به ترسازاده ده دل را به یک بار

نخش ۴۶ - اشارت به بت

که از روی بتان دار د مظاهر بت ترسابچه نوری است باهر گردد مغنی کاه ساقی كنداوجله دلهاراوشأقي زنددر خرمن صد زابد آتش زہی مطرب کہ از بک نغمہ تنوش . کندینچود دو صدیمقاد ساله زہی ساقی کہ اوازیک پیالہ رود درخانقه مت ثبانه كندافيون صوفي رافيانه بنكذارد دراويك مرداكآه وكر در مسحد آيد در سحرگاه فقيه ازوى ثودبيجاره مخمور رود درمدرسه حون مت متور زخان ومان خود آواره کشة زعشش زامدان بیجاره کشه ہمه عالم پراز شور و شمراو کر د کیی مؤمن دکر را کافراو کر د مباحداز رخش يرنوركشة خرابات ازلبش معمور كشة بدو دیدم خلاص از نفس کافر ہمہ کار من از وی شدمیسر زعجب ونخوت وتلبيس وينداثت دلم از دانش نود صد حجب داشت

مرااز خواب غفلت کر د اگاه درآمداز درم آن مه سحرگاه بدو ديدم كه ماخود چيتم من زرویش خلوت حان کشت روشن حوکر دم درخ خوبش نگاہی برآ مدازمیان جانم آہی به سرشد عمرت اندرنام و ناموس مراکفتاکه ای شیاد سالوس ببين ناعلم وزمدوكبروينداثت توراای نارسیده از که واداشت نظر کر دن به رویم نیم ساعت تمى ارز د هزاران ساله طاعت على الجله رخ آن عالم آ راي مرابامن نمود آن دم سرایای ز فوت عمروایام بطالت سە شدروى جانم از خالت بريدم من زجان خويش اميد حوديدآن ماه كزروى حوخورشيد کی بیانه پر کر دوبه من داد که از آب وی آش در من افاد کنون گفت از می بی رنگ و بی بوی نقوش تخته ٔ متی فرو ثوی حوآ شاميدم آن پيانه راياك درافقادم زمتی برسرحاک كنون نه نيتم درخود نه ،ستم نه شارم نه مخمورم نه متم

گهی چون چشم او دارم سری خوش گهی چون زلف او باشم مثوش گهی از خوی خود در گلخم من گهی از روی او در گلشم من

بخش۶۶ - خاتمه

از آن گلش کرفتم شمهای باز نهادم نام اورا گلثن راز در او راز دل گلها شکّفته است که تااکنون کسی دیگر نگفته است عيون نركس او حمله ميناست زبان موسن او حله کویاست که تارخبردازیش تواین شک تال كن به چشم دل يكايك مصفاکر ده در علم د قایق ببين منقول ومعقول وحقايق كە گلهاكردداندرچىم توغار به چثم منکری منکر در او خوار ثناسایی حق در حق ثناسی است نثان ناثناسی ناساسی است عزیزی کویدم رحمت براوباد غرض زين حله آن كز ماكندياد الهی عافت محمود کر دان به نام خویش کر دم ختم و پایان م